

INFORM'OGGOZ



Novembre 2011

Devine où si t'es devin

Il y avait un piège dans la question du mois passé, où nous demandions l'adresse (la belle maison rénovée Rte de Villarlod 61, et là, tout le monde l'a su) ainsi que l'heure à laquelle le cliché avait été pris. Elle était indiquée, mais.... En reflet dans la vitre.... C'est-à-dire.... À l'envers.... Essayez d'écrire votre nom (car le nom des fous s'écrit partout) à l'envers, puis regardez-le dans un miroir, et ce sera parfait. Essayez aussi avec votre horloge si vous voulez.... Joseph, Judith (2 fidèles), Pascal (un nouveau, youppie) ne l'ont pas fait.... Alizé et Elinéoé oui, et ils ont répondu juste, à savoir 16 heures 42 minutes. Bravo ! Mais en sachant qu'il n'y aura qu'un(e) élu(e), la rédaction se doit avec regret d'effectuer un nouveau tirage au sort, c'est la vie, et c'est.... Elinéoé qui a gagné ! Bravo à toi et à vous tous d'avoir participé !

Pour le mois de novembre, pleine lune au-dessus du village, oui, mais encore....

L'adresse de la maison (pas de la lune, pardi), c'est ça qu'on veut. Et là, c'est facile, pas de piège en vue. Alors, faites-nous plaisir, jouez.... Et Gagnez !



✂️ Coupon réponse :

Nom :

Prénom :

Adresse :

Réponse à la question :

À renvoyer à :

Laurent Sudan
Rte de Farvagny 10
1696 Vuisternens-en-Ogoz

ou par e-mail à :
informogoz@vuisternens-en-ogoz.ch

Pages de la rédaction

Des réactions, lettres, articles, reportages ou annonces à nous faire parvenir ?

Dernier délai pour les annonces : **15 du mois !**

Contact :

informogoz@vuisternens-en-ogoz.ch

ou

« Inform'Ogoz »

Laurent Sudan

Rte de Farvagny 10

1696 Vuisternens-en-Ogoz

ou

La boîte à lettres du pilier public

La rédaction :

Christina Aebi

Muriel Felise Bourgon

Laurent Sudan

Cédric Delon

Parution du journal :

10 parutions par an.

Distribution chaque mois entre le 28 et le 3 du mois suivant, sauf les mois de juillet et décembre.

En cas de non réception du journal après le 5 du mois suivant (sauf pour les mois de janvier et d'août où il n'y a pas de parution), contacter la rédaction de l'Inform'Ogoz.

Nombre de tirages :

400 exemplaires

Abonnements :

Vous quittez la commune mais voulez garder un contact avec celle-ci ?
N'hésitez pas, abonnez-vous au prix de 25.-, inscription auprès du comité de rédaction.

Billet de la rédaction au sujet de la page de couverture:

NET ?

Ciel bleu saucisson ou gris raclette ?
Quelle image sur la première page ?
Traces de pas dans la neige
Ou mosaïques de feuilles
D'autant plus vivantes
Que bientôt détachées,
assemblées, ramassées ?
Décomposer, composer ?
Sortir, écrire ?
Je crois finalement
qu'il vaut mieux en novembre
rester dans sa chambre

FLOU ?

Mais pas fou. Juste un petit effort à faire.
Pour voir les choses différemment.
Chercher l'origine du regard
Ou tout au moins le décaler
Autant que nous existons, chacun,
AUTRE.

Bon mois de novembre
À toutes et à tous !

Sommaire

Devine Où si t'es devin.....	2
Pages de la rédaction	3
Dates à retenir.....	5
Informations communales.....	6
Corporation Forestière du Gibloux Nord.....	9
Conférence sur la rénovation	10
Pro Senectute	11
Garage R. Piccand.....	14
Ski-Club Gibloux.....	15
Saint-Nicolas.....	16
Vendredis de l'Avent	17
Courrier des lecteurs.....	18
Les métiers méconnus, 1 ^{ère}	19
Petites annonces.....	20
Savonnerie Catillon & fleuriste	21
Hostellerie les Chevalliers.....	22
Exposition des champignons	23
Fête de la courge.....	24

Dates à retenir

31.10.2011	Fête de la courge.
12 & 13.11.2011	St Martin - Hostellerie des Chevalliers.
16.11.2011	Conférence sur la rénovation.
18.11.2011	Assemblée générale Ski-Club du Gibloux.
08.12.2011	Découvertes de créations à la savonnerie Catillon.
2,9,16 & 23.12.2011	Vendredi de l'Avent.

Informations communales

La population

Les arrivées :

Alain et Éveline Delaquis et leurs enfants Maude et Thibault, imp. du Verné 27
Sergio Filipe Fernandes Junqueira et Marilyn Duarte dos Santos, ch. de l'École 10

Les départs :

Haki et Fetije Krasniqi et leurs filles Kaltrina, Evlina et Bleona, rte de Romanoche 1

Fermeture du bureau communal

Veuillez prendre note qu'exceptionnellement le bureau communal sera fermé le **mardi 8 novembre 2011 de 18h00 à 19h00**.

Agence AVS

MODIFICATION - INFORMATIONS - AGENCE AVS COMMUNALE

suite au nouveau règlement sur les agences AVS entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2011

Nous vous informons que l'agence communale AVS sera à l'avenir assurée par l'administration communale.

Par la présente, nous tenons à remercier chaleureusement Mme Ginette Marro qui a assumé cette tâche durant 19 ans.

QU'EST-CE QUE L'AGENCE AVS COMMUNALE ?

L'agence AVS communale exécute notamment les tâches suivantes :

- Contrôle que tous les employeurs établis dans notre commune soient affiliés à une caisse AVS.
- Contrôle que toutes les personnes ayant une activité lucrative indépendante soient bien affiliées à une caisse AVS.
- Contrôle que toutes les personnes n'ayant pas d'activité lucrative soient bien affiliées à une caisse AVS.
- Est à disposition de la population pour de plus amples renseignements en matière d'AVS (cotisations, rentes, etc.)

Aussi, nous saisissons l'occasion pour vous rappeler :

- Demande de prestations AVS – à l'âge de la retraite par exemple :
Les formulaires de demande sont à votre disposition à l'administration communale ou sur le site internet de la caisse de compensation du canton de Fribourg. Nous vous conseillons de remplir cette demande plusieurs mois avant de l'âge de la retraite. En cas de besoin, nous sommes volontiers à votre disposition pour vous aider à remplir les documents en question.

L'administration communale s'occupe également des points suivants :

- Demande de prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI
Les formulaires de demande de prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI sont à votre disposition à l'administration communale ou sur le site internet de la caisse de compensation du canton de Fribourg. En cas de besoin, nous sommes volontiers à votre disposition pour vous aider à remplir les documents en question.
- Demande de subventions pour les primes de caisse maladie
Les formulaires de demande sont à votre disposition à l'administration communale ou sur le site internet de la caisse de compensation du canton de Fribourg. En cas de besoin, nous sommes volontiers à votre disposition pour vous aider à remplir les documents en question.

Nous sommes évidemment à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire dont vous auriez besoin et vous donnons également le lien internet de la caisse cantonale de compensation à Fribourg <http://www.caisseavsfr.ch/>.

L'administration communale

Relevé des compteurs d'eau

Aux propriétaires et habitants de Vuisternens-en-Ogoz,

La vérification et le relevé des compteurs d'eau pour l'année 2011 s'effectuera les **samedis 19 novembre 2011**, bas du village jusqu'à l'église et le quartier de Bouleyres, et **26 novembre 2011**, haut du village, à partir de l'église. Il est impératif que les relevés soient déposés au plus tard le **1^{er} décembre** pour la facturation.

Toutes les personnes qui ne seraient pas disponibles aux dates précitées peuvent s'annoncer directement chez moi, soit par téléphone, soit par e-mail. Si le compteur est accessible depuis l'extérieur, il vous est aussi possible de m'indiquer sur un billet la marche à suivre pour le trouver.

Merci d'en prendre bonne note, et au plaisir de vous rencontrer.

Guy Dafflon

026 411 40 39

volpigeonvol@hotmail.com

Taille des haies - rappel des dispositions légales

En vertu des articles 94 et 95 de la loi sur les routes du 15 septembre 1967, les propriétaires ont l'obligation de procéder à l'émondage des arbres et à la taille des haies **jusqu'au 1^{er} novembre** de chaque année.

Nous rappelons ci-après quelques dispositions légales :

- toute branche débordant sur la chaussée doit être éliminée à partir du niveau de la chaussée
- ***toute branche, d'arbre ou d'arbuste, débordant sur le trottoir doit être coupée jusqu'à une hauteur de 3m, mesurée également à partir du niveau de ce dernier***
- tout débordement de haies vives sur le trottoir ou sur la chaussée est interdit. Les haies vives doivent être entretenues d'une manière stricte afin qu'elles ne dépassent en aucun cas la limite de propriété. Leur hauteur ne doit pas dépasser 90 cm.
- au besoin, des mesures plus strictes peuvent être imposées par les autorités de surveillance afin d'assurer la visibilité et la sécurité du trafic routier.

Cartes d'identité et passeports

Carte d'identité :

Les citoyens peuvent requérir leur carte d'identité soit **auprès de leur commune de domicile**, soit auprès du **secteur passeports suisses - centre de biométrie du service de la population et des migrants** à Granges-Paccot/FR (SPoMi).

Photos- quelques points à ne pas oublier :

1. Le papier photo doit présenter une surface lisse et non structurée (tirage brillant ou mat). La surface ne doit pas présenter une structure perceptible au toucher.
2. Les photos doivent être reproduites exclusivement sur du papier conçu à cet effet.
3. La photo passeport doit être actuelle et permettre de reconnaître aisément la personne qui présente la demande.
4. Le visage de la personne qui présente la demande doit être de face, sur un arrière-plan neutre et présentant un bon contraste. Les vues de profil ne sont pas admises.
5. L'emploi de photos déjà utilisées, sales ou endommagées n'est pas admis.
6. La photo passeport doit être de format 35 x 45 mm (sans cadre)
7. Les yeux doivent être bien visibles y compris chez les porteurs de lunettes.
8. Les couvre-chefs ne sont pas admis, sauf pour motifs religieux.
9. Les photographies produites à l'aide d'un ordinateur avec scanner ne sont pas acceptées.

Passeport :

Possibilités de Commande :

1. **Par internet** sur l'adresse www.passeportsuisse.ch
(le rendez-vous pour la saisie des données biométriques s'effectue également sur internet en fin de commande)
2. **Par téléphone au 026/305.15.26**
(le rendez-vous pour la saisie des données biométriques est planifié par téléphone)
3. **Au guichet**
Secteur des passeports suisses-biométrie
Route d'Englisberg 11, rez-de chaussée
1763 Granges-Paccot (Prise des données biométriques directement sur place)

Documents à apporter ?

Ancien passeport et/ou ancienne carte d'identité pour annulation.

Photo ?

Ne pas apporter de photo. La photo est exclusivement prise par le centre de biométrie

Délai de livraison ?

Le délai légal de livraison est de 10 jours ouvrables, le passeport est envoyé en pli recommandé.

Heures d'ouverture ?

Lundi à vendredi : 8h00-11h30 et 14h00-17h00

Sauf mercredi : 07h30-18h00 (non stop)

Les demandes combinées « **passeport suisse + carte d'identité** » ne peuvent être déposées qu'auprès du centre de biométrie.

Emoluments

Carte d'identité :

Adultes (dès 18 ans)	CHF 70.—
Enfants (0-18 ans)	CHF 35.—

Passeport 2010

Adultes (dès 18 ans)	CHF 145.—
Enfants (0-18 ans)	CHF 65.—

Commande combi (passeport et carte d'identité)

Adultes (dès 18 ans)	CHF 158.—
Enfants (0-18 ans)	CHF 78.—

Durée de validité du passeport biométrique

- personnes âgées de 18 ans au moment de la demande : 10 ans
- personnes âgées de moins de 18 ans au moment de la demande : 5 ans

Pas de prolongation possible.

Passeport provisoire - CHF 100.—

Il ne peut être requis qu'auprès du SPoMi. Sa validité correspond à la durée du séjour à l'étranger (ou éventuellement à la durée requise par le pays de séjour), mais au maximum 12 mois. Le passeport provisoire doit être restitué au SPoMi après le retour en Suisse (si nécessaire, il peut être utilisé au plus tard jusqu'à l'expiration de sa durée de validité).

Perte

Toute perte doit être signalée à la police. Un avis de perte émanant de la police devra être produit lors de chaque demande de remplacement d'un document d'identité. En cas de perte de 3 documents d'identité du même type en l'espace de 5 ans, la durée de validité du nouveau document sera limitée à 2 ans (sans incidence sur les émoluments perçus), sauf si la personne concernée rend vraisemblable le fait qu'elle en a pris soin.

Pour tout renseignement complémentaire : 026/305.15.26

Corporation Forestière du Gibloux Nord



Corporation Forestière du Gibloux Nord

Rte de la Pépinière 20
1696 Vuisternens-en-Ogoz
CCP 17-426646-9

COMMANDE DE BOIS DE FEU Bois vert et sec

Bulletin de commande: à adresser à:	Corporation forestière du Gibloux nord Rte de la Pépinière 20 1696 Vuisternens-en-Ogoz	<i>Renseignements:</i> tél. 079/413.55.40 fax 026/411.39.79
--	--	---

Nom et prénom:	(laisser blanc)
Rue:	Lot n° _____
Localité:	
Téléphone	

L'équipe forestière vous prépare volontiers les assortiments de bois de feu suivants:

Assortiments	Prix et quantité par stère TVA incluse						Montant total
	Longueur	Quantité	Bois vert	Quantité	Bois sec ¹		
Bois de feu feuillus en quartier	1 m		70.-	---	---	F	
	1 m		90.-		115.-	D	
	50 cm		110.-		135.-	D	
	33 cm		115.-		145.-	D	
Bois de feu feuillus long	4 - 6 m		43.-	---	---	F	
Bois de feu résineux en quartier	1 m		40.-	---	---	F	
	1 m		60.-		85.-	D	
	50 cm		80.-		100.-	D	
	33 cm		95.-		115.-	D	
Bois de feu résineux long et rond	1 à 6 m		25.-	---	---	F	
Copeaux de bois	m3		25.-	---	---	F	
Copeaux de chauffage TVA en sus	min. 30 m3		35.-	---	---	D	
Bois de feu sec en carton (15 kg) au centre forestier à Vuisternens-en-Ogoz					12.-/carton		
TOTAL							

Bois sec ¹ : en stock limité

F : pris en forêt

D: livré à domicile - **minimum 2 stères**

INVITATION

Conférence publique sur le thème

« Comment bien réussir sa rénovation et avec quel financement »

Le Service des transports et de l'énergie, en collaboration avec la commune du Glèbe, a le plaisir de vous inviter

le mercredi 16 novembre 2011 à 19h30

**à la salle du complexe scolaire
d'Estavayer-le-Gibloux**

Verrée offerte par la commune

Les thèmes abordés seront :

- Les enjeux de la rénovation (avec rappel des grandes lignes de la stratégie énergétique fribourgeoise à l'horizon 2030).
- Les aides financières (aides octroyées dans le cadre du Programme Bâtiment et du programme d'encouragement cantonal, les déductions fiscales et autres possibilités telles que les aides consenties par les établissements bancaires) et les conditions à respecter.
- Proposition d'une marche à suivre pour rénover un bâtiment (réflexion, diagnostic, propositions concrètes de rénovation)

Venez nombreux !!!

Pro Senectute



Service de déclaration d'impôts

Service de déclaration d'impôts

Avez-vous besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôt ?
Voulez-vous être sûr de n'oublier aucune déduction ?

Remplir la déclaration d'impôt n'est plus une corvée !

Pro Senectute canton de Fribourg remplit votre déclaration d'impôt par le biais de collaboratrices/teurs compétents et discrets.

Pour qui ? Personnes âgées 60 ans et plus domiciliées dans le canton de Fribourg

Où ? Près de chez vous ou chez Pro Senectute à Villars-sur-Glâne

Quand ? Du 30 janvier 2012 au 30 mars 2012

Frais ? Fr. 50.00 pour 1 déclaration à 1 heure + Fr. 20.00 pour chaque ½ heure suppl.

Cette offre s'adresse aux personnes avec une déclaration d'impôt simple (pas d'immobiliers loués, pas de titres).

Renseignements et rendez-vous

Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne 1, Tél. 026 347 12 40

Heures d'ouverture 8.30-11.30 / 13.30-16.30



Steuererklärungsdienst

Steuererklärungsdienst

Steuererklärungsdienst

Brauchen Sie Hilfe beim Ausfüllen Ihrer Steuererklärung?

Wollen Sie sicher sein, dass Sie alle möglichen Abzüge geltend gemacht haben?

Das Ausfüllen der Steuererklärung muss keine Belastung mehr sein!

Pro Senectute Kanton Freiburg bietet Ihnen die Gelegenheit, Ihre Steuererklärung von einem erfahrenen Fachmann, der zur Vertraulichkeit verpflichtet ist, ausfüllen zu lassen.

Für wen? Personen ab 60 Jahren, wohnhaft im Kanton Freiburg

Wo? in Ihrer Nähe oder in unseren Räumen in Villars-sur-Glâne

Wann? vom 30. Januar 2012 bis 30. März 2012

Kosten? Fr. 50.00 pro Steuererklärung für 1 Std. + Fr. 20.00 für jede weitere ½ Std.

Dieses Angebot richtet sich an Personen mit einfacher Steuererklärung (keine vermieten Immobilien, keine Wertschriften).

Auskünfte und Terminvereinbarung

Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne 1, Tel. 026 347 12 40

Öffnungszeiten 8.30-11.30 / 13.30-16.30

SERVICE DE DECLARATION D'IMPOTS

Avez-vous besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôt ?

Voulez-vous être sûr de n'oublier aucune déduction ?

Remplir la déclaration d'impôt n'est plus une corvée !

Pro Senectute canton de Fribourg remplit votre déclaration d'impôt par le biais de collaboratrices/teurs compétents et discrets.

Pour qui ? Personnes âgées 60 ans et plus domiciliées dans le canton de Fribourg

Où ? Près de chez vous ou chez Pro Senectute à Villars-sur-Glâne

Quand ? Du 30 janvier 2012 au 30 mars 2012

Coûts ? Fr. 50.— pour 1 déclaration à 1 heure + Fr. 20.— pour chaque ½ heure suppl.

Cette offre s'adresse aux personnes avec une déclaration d'impôt simple (pas d'immobiliers loués, pas de titres)

Renseignements et rendez-vous

**Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne 1 Tél. 026 347 12 40
Heures d'ouverture 8.30-11.30 / 13.30-16.30**

Pro Senectute en un clin d'œil

Une organisation d'utilité publique pour et avec des personnes de 60 ans et plus

STEUERERKLÄRUNGSDIENST

Brauchen Sie Hilfe beim Ausfüllen Ihrer Steuererklärung?

Wollen Sie sicher sein, dass Sie alle möglichen Abzüge geltend gemacht haben?

Das Ausfüllen der Steuererklärung muss keine Belastung mehr sein!

Pro Senectute Kanton Freiburg füllt mit Hilfe von kompetenten freiwilligen MitarbeiterInnen, die zur Vertraulichkeit verpflichtet sind, Ihre Steuererklärung aus.

Für wen? Personen ab 60 Jahren, wohnhaft im Kanton Freiburg

Wo? in Ihrer Nähe oder in unseren Räumen in Villars-sur-Glâne

Wann? vom 1. Februar 2010 bis 1. April 2010

Kosten? Fr. 50.— pro Steuererklärung für 1 Std. + Fr. 20.— für jede weitere ½ Std.

Dieses Angebot richtet sich an Personen mit einfacher Steuererklärung (keine vermieteten Immobilien, keine Wertschriften)

Auskünfte und Terminvereinbarung

Pro Senectute, Ch. de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne 1, Tel. 026 347 12 40
Öffnungszeiten 8.30-11.30 Uhr / 13.30-16.30 Uhr

PROFITEZ PNEUS NEIGE A PRIX TRES AVANTAGEUX

Quelques exemples :	175/65/14	Fr. 104.-
	195/65/15	Fr. 125.-
	215/60/16	Fr. 191.-

Montages-Équilibrages et TVA comprise

* suppl. jantes en alu Fr. 3.-

Demandez-nous une offre sur notre vaste assortiment



LE COIN DES BONNES AFFAIRES

Voitures de démo - 6 mois – env. 20'000 km –

Nissan Note	Acenta 1.4 lt	Fr. 13'600.-	(neuf 23'190.-)
Nissan Note	Tekna 1.6 lt auto.	Fr. 18'300.-	(neuf 29'800.-)
Nissan Qashqai	I-Way 2.0 lt 4x4 WD	Fr. 26'500.-	(neuf 38'850.-)
Nissan Qashqai	I-Way 2.0 dCi Diesel – 4x4	Fr. 28'900.-	(neuf 42'100.-)
Nissan Micra	Acenta 1.2 lt + pack	Fr. 17'800.-	(neuf 21'000.-)

Garantie d'usine 3 ans et/ou 100'000 km

**PROFITEZ MAINTENANT DE CES OFFRES ATTRACTIVES CHEZ
VOTRE PARTENAIRE NISSAN**

GARAGE - CARROSSERIE



SERVICES

R. PICCAND
Vuisternens-en-Ogoz

026 411 13 64 – garage.piccand@bluewin.ch

VENTE - REPARATION TOUTES MARQUES - STATION LAVAGE - ASPIRATEUR

C'est avec grand plaisir que nous invitons tous les habitants de Vuisternens-en-Ogoz, dès l'âge de 16 ans révolus, qui désirent faire partie de notre société à notre assemblée annuelle qui aura lieu le

Vendredi 18 novembre 2011 à 20h00

A la grande salle de l'Hostellerie des Chevaliers d'Ogoz

Une petite agape sera servie à la fin de l'assemblée.

Les personnes intéressées qui ne pourraient pas être présentes ce soir-là voudront bien nous adresser quelques mots par mail à galley.nadia@bluewin.ch ou alors par courrier postal Ski-Club Gubloux, Nadia Galley, Pré de Bouleyres 14, 1696 Vuisternens-en-Ogoz.

Au plaisir de vous rencontrer nombreux.

Le comité

Saint-Nicolas

Saint Nicolas

sera de passage à Vuisternens-en-Ogoz

LES 9 ET 10 DÉCEMBRE 2011



Si vous désirez sa visite, adressez un petit message

☎ 079 357 72 42 ou

par e-mail : stnicolas@vuisternens-en-ogoz.ch

Dernier délai le 30 novembre 2011.

Vendredis de l'Avent

Comme chaque année, une fête de l'Avent est organisée dans notre village. C'est l'occasion de se rencontrer, de boire un bon thé à la cannelle ou un verre de vin chaud et de savourer quelques bonnes pâtisseries.

Ces soirées peuvent être organisées les quatre vendredis suivants :

2, 9, 16 et 23 décembre 2011

La société de développement vous met à disposition les thermos pour le thé et le vin chaud et vous donne jusqu'à concurrence de Fr. 50.- pour vos frais.

Toute personne désireuse d'organiser cette fête est priée de nous contacter jusqu'au 11 novembre 2011 au

 026 / 411 33 65 (soir) ou

par e-mail : sdv@vuistemens-en-ogoz.ch

D'avance nous vous en remercions.

Société de Développement

A votre disposition

Les métiers méconnus, 1^{ère}

« Que vous agrafassassiez ?
Nenni. Non point. Point
Pourtant ce que vous fîtes
Fut plus que parfait.
Merci les copains,
Michel, Félix et Jean
Pour votre labeur
Dans la bonne humeur.
Agrafer sans gaffer,
Fallait y aller.
Note : 714 agrafes
Environ envolées
Pas pour Sydney mais...
Pour la bonne cause !



Petites annonces

Bonjour,

Je cherche des enfants à garder de n'importe quel âge. J'ai une attestation de baby-sitting qui m'a été donnée par la Croix-Rouge Fribourgeoise. Je me ferai un plaisir de garder vôtre ou vos enfants.

Merci d'avance.

Voici mon numéro (appelez s'il vous plaît après 17h00)
j'attends votre appel.

Numéro de tel: 0797648519

Merci d'avance

Catia



A vendre.

Un joli bureau d'occasion pour écolier (brun clair).

Très bas prix.

Yvonne Kolly

026/411.15.20



La savonnerie artisanale Catillon et la fleuriste Marie-Laure Hassler

vous convient à découvrir leurs créations
et à boire un petit verre de vin chaud

le jeudi 8 décembre de 13h à 18h

Elles vous proposent :

- ♥ des décorations florales
- ♥ des savons faits maison aux huiles végétales
- ♥ des baumes à la cire d'abeille pour les lèvres, les mains
- ♥ des pots de beurre de karité pour le corps

Au plaisir de vous accueillir à la savonnerie...



Savonnerie artisanale Catillon

Caroline Spicher, Rte Farragny 5 à Vuisternens-en-Ogoz

(en face de l'abribus) 076 578 19 33

Hostellerie des Chevaliers VUISTERNENS-EN-OGOZ



Menu de la St. Martin

9 plats

(Gelée, Boudin, Choucroute,
Saucisse à rôtir, etc.....)

Réservations au : 026 411 11 05

Samedi 12 novembre à 19h30

Dimanche 13 novembre à 12h30

BAR



de la jeunesse (L'AVENIR)

Boissons Papaux
Eaux minérales - Bières - Vins
1696 Vuisternens-en-Ogoz • 079 650 97 11

IHR WEIN



VOTRE VIN

fidusar SA

Pierre-Alain Clément

Spécialiste en finance et comptabilité

Avec brevet fédéral

079 691 85 26

GARAGE - CARROSSERIE

R. PICCAND

Vuisternens-en-Ogoz

NISSAN
REPARATION TOILES MOTEURS - STATION LAVAGE - AFFRONTURE

Conrad Python
Dipl. fed. En assurances
Au Village 7
1732 Arconciel
Courtier en assurances
Natel 079.456.39.37
En collaboration avec



Fromagerie d'Ogoz
Les délicieuses pâtes molles de votre région
Rte de Rveynes 8 • 1696 Vuisternens-en-Ogoz • www.pricedogoz.ch

Exposition de champignons

La Société de Développement remercie chaleureusement tous les visiteurs et toutes les personnes qui nous ont aidés pour l'exposition. Merci aussi au restaurateur des Chevaliers pour les excellentes croutes.

Résultat du concours (bon de 50.- au restaurant) :

- 38 animaux empaillés étaient cachés dans la forêt
- le champignon à trouver était Dictyophora



31 OCTOBRE DES 18H00
A LA VUISTERNAZ,
VUISTERNENS-EN-OGOZ

ALLPAPER BY
ronnie

FETE DE LA COURGE



La Maison des Petits

Les sorcières de la Maison des Petits vous prépareront une soupe digne d'Halloween.

Tout le monde peut venir y goûter.

Les enfants qui le veulent, peuvent venir déguisés.

Nous comptons sur vos talents de pâtissier (ère) !!!

A bientôt !... dans ton déguisement.

PS : Pour les petits filous qui n'ont pas peur des fantômes ou du noir, mini parcours d'Halloween.

Happy Halloween



www.ronniesaini.com